UNIVERSITATEA CREŞTINĂ PARTIUM DIN ORADEA

FACULTATEA DE LITERE ŞI ARTE

Profilul: FILOLOGIE

Specializarea: TRADUCERE ȘI INTERPRETARIAT

Forma de învăţământ: CU FRECVENȚĂ

SITUAŢIE ŞCOLARĂ

Extras din registrul matricol volumul ….., nr. ……, anul ….. privind titularul

**……………………**

(numele şi prenumele)

Data şi locul naşterii: ziua/luna/anul, localitatea, judeţul: ……

Prenumele părinţilor: - tata: ……, - mama: …….

Domiciliul stabil al titularului: ……., judeţul: ……….

**SEMESTRUL I** (an universitar ……/……..)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr. crt.** | **Codul disciplinei 3)** | **Disciplina de invăţământ** | **Nr. total ore** | | **Nota 5)** | | | **Credite** |
| **curs** | **4)** | **E** | **C** | **Vp** |
| 1. | TI1101 | PR și protocol internațional | 1 | 1 | 10 | - | - | 6 |
| 2. | TI1102 | Practică de specialitate: portofolii de traducere/glosare I. | 0 | 5 | - | 10 | - | 6 |
| 3. | TI1103 | Introducere în teoria și tehnica traducerii | 2 | 0 | 8 | - | - | 6 |
| 4. | TI1104 | Tehnici de traduceri I. (EN-MA) | 1 | 1 | 8 | - | - | 4 |
| 5. | TI1105 | Traduceri literare (EN) | 1 | 1 | 9 | - | - | 4 |
| 6. | TI1106 | Traduceri computerizate I. (EN) | 1 | 1 | 10 | - | - | 4 |

Nr. total de credite pe semestrul **I: 30**

**SEMESTRUL II** (an universitar ……/……..)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr. crt.** | **Codul disciplinei 3)** | **Disciplina de invăţământ** | **Nr. total ore** | | **Nota 5)** | | | **Credite** |
| **curs** | **4)** | **E** | **C** | **Vp** |
| 1. | TI1201 | Etică și integritate academică | 2 | 0 | 10 | - | - | 6 |
| 2. | TI1202 | Tehnici de traduceri (EN/GE-RO, RO-EN/GE) | 1 | 1 | 9 | - | - | 5 |
| 3. | TI1203 | Gramatică avansată (engleză/germană) | 1 | 1 | 10 | - | - | 5 |
| 4. | TI1204 | Practică de specialitate: portofolii de traducere/glosare II. | 0 | 5 | - | 10 | - | 5 |
| 5. | TI1205 | Tehnici de traduceri II. (EN-MA) | 1 | 1 | 8 | - | - | 3 |
| 6. | TI1206 | Tehnici de traduceri (MA-EN) | 1 | 1 | 10 | - | - | 3 |
| 7. | TI1207 | Traduceri computerizate II. (EN) | 1 | 1 | 10 | - | - | 3 |

Nr. total de credite pe semestrul **II: 30**

**SEMESTRUL III** (an universitar ……/……..)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr. crt.** | **Codul disciplinei 3)** | **Disciplina de invăţământ** | **Nr. total ore** | | **Nota 5)** | | | **Credite** |
| **curs** | **4)** | **E** | **C** | **Vp** |
| 1. | TI2101 | Bazele interpretării | 2 | 1 | 10 | - | - | 7 |
| 2. | TI2102 | Practică de specialitate: simulare profesională | 0 | 6 | - | 10 | - | 7 |
| 3. | TI2103 | Terminologie I. (engleză/germană) | 2 | 0 | 10 | - | - | 7 |
| 4. | TI2104 | Traducere specializată (comercială) (EN-MA, MA-EN) I. | 1 | 1 | 10 | - | - | 3 |
| 5. | TI2105 | Interpretare consecutivă (EN-MA) | 1 | 1 | 10 | - | - | 3 |
| 6. | TI2106 | Interpretare consecutivă (MA-EN) | 1 | 1 | 10 | - | - | 3 |

Nr. total de credite pe semestrul **III: 30**

**SEMESTRUL IV** (an universitar ……/……..)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr. crt.** | **Codul disciplinei 3)** | **Disciplina de invăţământ** | **Nr. total ore** | | **Nota 5)** | | | **Credite** |
| **curs** | **4)** | **E** | **C** | **Vp** |
| 1. | TI2201 | Terminologie II. (engleză/germană) | 1 | 1 | 10 | - | - | 7 |
| 2. | TI2202 | Tehnici de comunicare și prezentare (engleză/germană) | 2 | 0 | 8 | - | - | 7 |
| 3. | TI2203 | Practică pentru finalizarea studiilor | 0 | 6 | - | 10 | - | 7 |
| 4. | TI2204 | Traducere specializată (comercială) (EN-MA, MA-EN) II. | 1 | 1 | 10 | - | - | 3 |
| 5. | TI2205 | Interpretare simultană (EN-MA) | 1 | 1 | 8 | - | - | 3 |
| 6. | TI2206 | Interpretare simultană (MA-EN) | 1 | 1 | 7 | - | - | 3 |

Nr. total de credite pe semestrul **IV: 30**

**ALTE DISCIPLINE STUDIATE 6)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr. crt.** | **Codul disciplinei 3)** | **Disciplina de invăţământ** | **Nr. total ore** | | **Nota 5)** | | | **Credite** |
| **curs** | **4)** | **E** | **C** | **Vp** |

Nr. total de credite pe semestrul **: 0**

MENŢIUNI privind şcolarizarea:

NOTĂ: Durata studiilor la **FACULTATEA DE LITERE ŞI ARTE**, profilul **FILOLOGIE**, Specializarea **TRADUCERE ȘI INTERPRETARIAT**, forma de învăţământ , este de **4 (patru)** semestre. Notele se acordă de la 10.00 (zece) la 1.00 (unu), nota minimă de promovare a unei discipline fiind 5.00 (cinci).

Conform planului de învăţământ, numărul minim de credite ce trebuie realizat de un student într-un semestru este de 30.

DECAN, Secretar şef facultate,

funcția științifică și didactică, nume și prenume nume și prenume

RECTOR, Secretar şef universitate,

funcția științifică și didactică, nume și prenume nume și prenume